

**Nombre d'occurrences du mot « langue »
dans les circulaires 1970-2007 et les réalités auxquelles il se réfère d'après le contexte**

Langue = le français	Nbre occ.	Langue = une autre L	Nbre occ.	Langue = L des « immigrés »	Nbre occ.	%
Langue française	22	La langue	3	Langue et culture d'origine	5	
Français langue seconde	7	autre(s) Langue(s)	3	Cette langue	5	
Langue nationale	5	Langue vivante	2	Langue première	2	
La/une langue	5	L vivante étrangère	2	Langue d'origine	2	
Français langue étrangère	4	Langues vivantes I, II, III	2	Langue première de scolarisation	2	
Français langue de scolarisation	2	Langues régionales ou étrangères	1	L de scolarisation antérieure	1	
Cette langue	2	les Langues	1	Langues dites d'origine	1	
Langue orale	1	une ou deux Langues	1	Langue maternelle	1	
Langue du pays hôte	1	Langues diversifiées	1	Langue habituellement parlée	1	
Langue de l'école	1	Langues de communication et de culture	1			
Langue de la société d'accueil	1					
Notre langue	1					
Portfolio des langues	1					
Total nbre occurrences	53		17		20	90
(%)	-60%		-15%		-25%	-100%